

ترجمه و تبیاس از: دکتر حمید بهزادی

«روابط بین الملل از دیدگاه مور گاتنا»

بادآوری:

پروفسور مور گاتنا استاد علوم سیاسی و تاریخ جدید دانشگاه شیکاگو، یکی از بزرگترین متفکرین علم سیاست و پایه گذار مکتب اصالت قدرت و رئالیسم در روابط بین الملل در عصر حاضر است. وی تحصیلات عالی خود را در دانشگاه های برلین، فرانکفورت و مونیخ به اتمام رساند و سپس در دانشگاه های فرانکفورت، ژن، مادرید، بروکلین، کانزاس، شیکاگو و نیز چندین دانشگاه مهم دیگر بتدریس پرداخت و بخاطر خدمات ذیقیمتش درجات علمی و افتخارات زیادی نصیب وی گردید.

مور گاتنا نه تنها متفکر علوم سیاسی و پایه گذار علم سیاست جدید بوده، بلکه حقوقدان و مورخ نیز هست. از آثار مهم او کتاب Politics in 20th Century است که حاصل مطالعات عمیق وی در تاریخ سیاست میباشد. مقاله حاضر را میتوان چکیده ای از کتاب معروف دیگر او بنام Politics Among Nations دانست.

دراهمیت مور گاتنا و دو کتاب او باید گفت که بدون اغراق کلیه دانشگاه های معتبر دنیا و استادی علوم سیاسی از نوشه ها و افکار او متأثر بوده و کمتر کتابی را در روابط بین الملل میتوان یافت که از این تویینده بطور مستقیم با غیر مستقیم استفاده نکرده و یا مطالبی را از آن نقل نموده باشد. از این رو ابن مقاله که درباره ما هیبت روابط

بین‌الملل است از این دانشمند بنام ترجمه واقتباس گردیده است. *

مطالعه روابط بین‌الملل:

روابط بین‌الملل ، باندازه خود تاریخ سیاسی قدیمی است و در خلال قرون ، نمونه‌ها والگوهای ثابتی از همبستگی‌ها و سیاستهای مختلف را در روابط بین‌الملل میتوان مشاهده کرد ، بدون توجه باینکه سیستمهای شهر-کشوری، حکومتهای موروثی، دولتهای انتخابی، کشورهای ملی ، امپراطوری‌های قاره‌ای، شاهزاده‌نشینی‌های کوچک، قانونگذاران روحانی یا غیر روحانی بعنوان بازیگران صحنه سیاست بین‌الملل بهنامرو این روابط وارد شده باشند.

همانگی این نمونه‌ها در قالب تجلیات گوناگون تاریخی ، تفاهم تاریخی و نیز تجزیه و تحلیل نظری را ممکن می‌سازد و بدین ترتیب ما قادریم که روابط بین‌المللی شهر-کشورهای یونانی را که توسعیدادا تحریق می‌کند و همبستگی و روابط بین ایالتی‌های هندی را در قرن چهارم قبل از میلاد که کاتیلیا^۱ فلسفه خود را از آنجا گرفته و نیز روابط بین‌المللی خاور نزدیک را در عصر باستان که تورات عهد عتیق از آن یاد می‌کند همه روابطی که در گذشته نزدیکتر وجود داشته‌اند در کنیم.

* ملاحظه : الف - این مقاله با همکاری آقای ابراهیم خرس دانشجوی مرکز مطالعات نزجمه شده است. لازم بیاد آوری است که این مقاله بطور کاملاً آزاد ترجمه و در موارد ضروری مطالعه بآن اضافه گردیده است تا ابهام و اشکالی در قسم آن نباشد. ضمناً نتیجه گیری منتصری، نیز بوسیله اینجانب بسیل آمده که در پایان مقاله بنظر خواندن گان میرسد.

ب - مقاله نرق، تحت عنوان «International Relations» از کتاب

Stephen, K. Baily American poitics And Government

1965) Forumlectures (New York : گرفته شده است.

۱- توسعیداده (۴۶۰-۴۰۰ ق.م) مورخ یونانی آتنی یکی از بزرگترین مورخین قدیم و سرداران آتن در جنگ پلونزی بود (۴۲۶ ق.م) و پس از نتوانست از تسلیم شهر آثیوپولیس به اسپارت‌ها جلوگیری کند تا پایان جنگ در تبعیه بسر برد ، تنها اثرش تاریخ ناتمامی از این جنگ است .

۲- Kautylia

با تحقیق در روابط بین المللی فرهنگ‌های گوناگون و دوره‌های مختلف تاریخی و نیز بررسی عکس‌العمل‌های یکسان در برابر عملهای یکسان، قادر خواهیم بود تئوریهای حقیقی روابط بین الملل را که واقعیت دارند بدون توجه به زمان و مکان بسط دهیم.

نیروهای محركه‌ای که روابط بین الملل را شکل میدهند عبارتند از: آرزوهایی برای کسب قدرت بوسیله واحدهای سیاسی خود مختار. این آرزوها برای کسب قدرت در سه نموده اساسی زیر نمایان میشود:

الف - حفظ قدرت^۱.

ب - ازدیاد قدرت^۲.

ج - نمایش قدرت^۳.

از این نمودهای سه سیاست اصلی پدید می‌آید:

۱ - سیاست حفظ وضع موجود^۴.

۲ - سیاست امپریالیسم^۵.

۳ - سیاست پرستیژ^۶.

برخورد این سه سیاست، کشورها را در مسیر یک کوشش بی‌پایان برای کسب قدرت سوق میدهد. توضیح اینکه مثلاً کشور «الف» سعی می‌کند که وضع موجود را حفظ کند، چون اوضاع و احوال موجود را بنفع خود میداند^۷ ولی کشور «ب»

۱- To keep one's power

۲- To increase one's power

۳- To demonstrate one's power

۴- The policy of the status quo

۵- The policy of Imperialism

۶- The policy of prestige

۷- نمونه آن در زمان ما اسرائیل است که در مورد سرزمینهای اشغالی اعراب چنین آرزوی

درس میپروراند.

کوشش دارد که وضع حاضر را به قیمتی که برای کشور «الف» تمام می‌شود بسود خود تغییر دهد و چنین وضعی خصوصیت روابط بین المللی همه کشورهاست.

کوشش برای کسب قدرت میتواند بدو سیله مختلف بعمل آید؛ اول، وسائل صلح آمیز دیپلماسی، دوم، نیروهای نظامی واين خود از احتیاج به برقراری تعادل قدرت مایه میگیرد که در خلال آن ملت الف، به تنهائی یا با الحاق با ملل دیگر (که مانند او از جانب قدرت بزرگتر تهدید می‌شود) کوشش میکند تا خود را بر علیه کشور ب قوی نگهدارد. بدین ترتیب وقتی که هریک از کشورهای الف و ب هدف های خود را در اتحاد با سایر دول دنبال میکنند در حقیقت بیک سیاست اتحاد و قرارداد نظامی مبادرت نموده اند و در حالت دوم که با وسائل نظامی برای کسب قدرت کوشش میکنند در بک رقابت مسلحانه در گیر می‌شوند و در اینجاست که مسئله مسابقه تمیلیحاتی پیش می‌آید.

در حالت سوم وقتیکه کشورها سعی دارند موقعیت خود را در مبارزه برای کسب قدرت با مراجعت به ارزشیای جهانی و مشاه با تأکید به روی یک خصلت اخلاقی و موانع دلایل منطقی تعبیر کنند، در اینصورت مسئله توسعه ایدئولوژیهای سیاسی بعیان می‌آید.

سر انجام اگر کشورها دارای روابطی صلح آمیز باشند برخوردهای صلح آمیز بین آنان بطور مداوم، مسئله دیپلماسی بینیادی را بیان می‌ورد^۱.

در سراسر دورهای درخشان تاریخ، سیستمها زیادی از روابط بین الملل، در کنار یکدیگر بطور متواലی یا بدون تماس و ارتباط با یکدیگر بوجود آمده اند. میتوان گفت که در آمریکا هم حتی قبل از اینکه کشف شود، سیستمها مختلفی از روابط و همبستگی وجود داشت که بعدها منجر به سیستم واحدی، کاملاً جدا از سایر سیستمها گردید اما وجود چنین سیستمها ای تامدی طولانی برای جهانیان ناشناخته مانده بود.

۱- مظور از دیپلماسی بینیادی روابط سازمان یافته کشورهاست با یکدیگر در چهار چوب مازمانهای جهانی نظیر سازمان ملل متحد مثلا.

سیستهای چینی و هندی نقطگاه‌گامی با سیستمهای دیگر تماس و برخورد داشته‌اند. بطور کلی براساس توزیع قدرت در میان سیستمهای سه نمونه مختلف از روابط بین‌الملل را میتوان تشخیص داد:

الف - سیستم مضاعف^۱ یا چند جانبه،

ب - سیستم دوقطبی^۲.

ج - سیستم امپریالیزم^۳.

الف - سیستم چند جانبه در روابط بین‌الملل :

سیستم چند جانبه به تعدادی از کشورها اطلاق میشود که آنها دارای قدرت تقریباً ساوازی بوده و در قرارداد‌های دائم التغیر خودگاه در همکاری و زمانی در ناسازگاری با یکدیگر باشند. خصوصیات عمدۀ چنین سیستمی عبارت است از:

۱ - قابلیت انعطاف. (از نظر ایجاد روابط با یکدیگر و انعقاد قرارداد‌ها و اتحادیه‌ها)

۲ - نامشخص بودن قدرت نسبی آنها و نیز سیاستهای آتی اعضاً پیش.

۳ - تمابل به جنگ‌های محدود.

سیستم کشورهای اروپائی از پایان جنگ‌های سال‌های مذهبی ۱۶۴۸ تا آغاز جنگ جهانی اول در سال ۱۹۱۴، باستانی جنگ‌های ناپلئونی، با این نموده مطابقت میکند.

ب - سیستم دوقطبی در روابط بین‌الملل:

این سیستم با ظهور دو قدرت بروتر جهانی (باتوانائی نظامی و اقتصادی تقریباً برابر) در صحته بین‌المللی مشخص میشود. کشورهای دیگر بدرجات مختلف از دوری و نزدیکی در اطراف آنها حلقه میزنند. چنانچه توزیع قدرت بین این دو ابر قدرت تقریباً بطور مسلوی ادامه یابد چنین سیستمی استثنائاً مستحکم و پایدار خواهد ماند. در

۱- The multiple.

۲- The bipolar system.

۳- The Imperial System.

این نوع توزیع قدرت ، هر تغییری(با هر درجه از اهمیت) به تجزیه و از هم پاشیدگی سیستم منجر میشود . بافت روابط بین المللی که بعد از جنگ دوم جهانی ظهور کرد نمونه کامل این وضع است و آمریکا و شوروی را میتوانیم مثال باز این سیستم بحساب آوریم .

ج - سیستم امپراطوری در روابط بین الملل :

سیستم امپراطوری شامل یک عضو مسلط(پرتر) و تعدادی از اعضای تابع است که بدرجات مختلف از دوری و نزدیکی - اطراف آن جمع شده‌اند . چنین سیستمی دارای ثبات پایدار است و رخوردگاهی داخلی در آن تمایل دارند که جزئی و غیربهم باشند . وجود سیستم امپراطوری ممکن است از دوراه مورد تهدید و تجزیه قرار گیرد: اول - رسیدن تعدادی از اعضاء تابع به موقعیتی(مناسب از نظر اقتصادی و نظامی) که بتوانند با قدرت مرکزی مبارزه نمایند .

دوم - مبارز طلبی از خارج با سیستم امپراطوری .

روابط بین الملل که بوسیله امپراطوری روم حکمرانی بود مثال کلاسیک این نمونه است .

تحول عمده در روابط بین الملل

در عصر حاضر ، روابط بین الملل چهار تحول عمده را پشت سر گذاشته است: اول اینکه سیستمیای متعدد و مجرای پیشین روابط در سیستم جهانی مستقل شده‌اند .

دوم - سیستم مسلط اروپائی از بین رفته است .

سوم - پیدائی جنگ مطلق^۱ یا نامحدود در صحنه بین المللی .

چهارم - اسکان علی بودن انهدام جهان بوسیله سلاحهای هسته‌ای .

سه تغییر اول ، چنانکه از آغاز تاریخ سیاسی آنها را شناخته‌ایم ، بریافت روابط

بین الملل تأثیری چندانی نداشته‌اند و تنها، تغییر آخری در واقع یک انقلاب اساسی در تاریخ مدون روابط بین الملل بشمار می‌رود.

توسعه و نفوذ سیستم کشوری اروپائی در سایر قاره‌ها با سیله اپراطوری‌های استعماری از آغاز سال ۱۶۰۰، تا قرن نوزده، حصاری که سیستمهای گوناگون روابط بین الملل را از هم جدا کرده بود فوراً بخت. سیستم اروپائی موجب ارتباط بیشتر ما بایکدیگر و نتیجتاً اتكاء‌آنها باین سیستم گردید.

دو جنگ جهانی این قرن که در آن اکثریت ملل جهان شرکت داشتند سرانجام تعدادی از سیستم‌های مجزای روابط بین الملل را بصورت یک سیستم جهانی درآورد و واحدهای جغرافیائی را پیش از پیش بیکدیگر نزدیک ساخت.

همبستگی این واحدهای جغرافیائی فقط در سایه پیشرفت سریع در وسائل ارتباط جمعی و وسائل نقلیه صورت گرفته است. این توسعه و پیشرفت با سفر بزرگ دریائی در پایان قرن شانزدهم آغاز گردید^۱ و در زمان ما منجر به تحول اساسی در فواصل جغرافیائی در زمینه حمل و نقل واز بین رفتن محدودیتهای زمانی و مکانی در ارتباطات شد.

آخرین مرحله تحول که در خلال آن روابط بین الملل بصورت یک سیستم جهانی درآمد کم و پیش از پایان جنگ اول تا بعد از جنگ جهانی دوم ادامه می‌یابد و این همزمان با یک تغییر اساسی در توزیع قدرت در این سیستم بوده است.

از آغاز قرن شانزدهم تا جنگ جهانی اول سیستم اروپائی محیط مساعدی برای این تحول (تکوین سیستم بین دو جنگ) فراهم کرد. اما امروزه دولت عده غیر اروپائی یعنی ایالات متحده آمریکا و رویسه شوروی جانشین آن گردیده است.

۱- اشاره به سفر دریائی بزرگ کریستف کلمب دریانورد مشهور ایتالیائی است. وی در حدود سال ۱۴۹۱ دریان متولد شد و در ۱۴۹۲ بکمک پادشاه و ملکه کاستیل با سکونتی کوچک در آقیانوس اطلس حرکت کرد و پس از چند ماه تحمل رنج و مشقت به آمریکا رسید. بعداز او آمریکو سپوس^۲ آن سرزمین سفر کرده و نقشه سرزمین جدید را رسم نمود و قاره جدید بمناسبت نام او به آمریکا مرسم گردید.

میتوان گفت زوال اروپا بعنوان نقطه نقل سیاسی جهان بالاعلام دکترین موافقت^۱ از ۱۸۲۳ شروع شده است که بین استقلال دوجانبه اروپا و نیمکره خوبی از یکدیگر بود.

این اعلامیه استقلال سیاسی از طرف کلنی‌های پیشین ممل اروپائی، (بعنی آمریکای فعلی) پاشیدگی و تجزیه امپراطوری‌های اروپائی را از پیش خبر میداد که عمل بعد از جنگ دوم جهانی در قالب انقلابات ضد استعماری بزوادی آسیا و آفریقا راهم فراگرفت.

بدین ترتیب اکثر مستملکات و کلنی‌های اروپائی یکی بعداز دیگری استقلال ملی خودرا بدست آورده‌اند ویسیاری از این مستعمرات هم‌آکنون یا از جلب حایث سیاسی ممل اروپائی دست کشیده‌اند و با بدشستان سابق خویش نزدیک شده‌اند. نمونه‌های بر جسته این دوشکل متفاوت استقلال سیاسی، به ترتیب هندستان و چین میباشدند. افول و انحطاط قدرت اروپا در اثر انقلابات ضد استعماری همزمان با بقدرت ویسین سللی مانند روسیه و چین است. که پیش از آن جزء کشورهای عقب مانده بشمار میرفتند. این تحول نتیجه‌ی توسعه‌تکنولوژی در سراسر جهان میباشد که به ملتها امکان داد تا عوامل و منابع خودرا در زیسته‌های جغرافیائی، نیروی انسانی و منابع طبیعی از قوه به فعل درآورند و آنها را در خدمت قدرت ملی بکار گیرند.

دو جنگ جهانی این قرن از عوامل مؤثر و قطعی از هم پاشیدگی اروپا بعنوان مرکز سیاسی جهان بشمار می‌رود، زیرا در همان وقت که این جنگها ممل اروپائی را از نظر منابع مادی و نیروی انسانی ضعیف میکردند، ممل غیر اروپائی یعنی ایالات متحده و زبان را بعد از جنگ جهانی اول از یکطرف، و ایالات متحده

۱- اصول عده دکترین موافقت که به صورت پیامی به کنگره فرستاده شد به قرار زیر است:

۱- کشورهای بزرگ اروپائی نباید در قاره آمریکا در صدد کسب مستعمرات باشند.

۲- ایالات متحده هر اقدام را از طرف دول متعدد اروپائی برای گسترش سیاست خویش در این قاره خطرناک و مقابله با منابع حیاتی خود میدانند.

۳- آمریکا در کشمکشها و جنگهای میان دولتهای اروپائی شرکت نخواهد کرد.

وروسيه سوروي را از طرف دیگر بعد از جنگ دوم بجلو ميراندند. اين دو جنگ نه تنها در نتایجشان اختلاف داشتند، بلکه خصوصيت ذاتي شان نيز با جنگهاييکه تا آنوقت در جهان غرب رخ داده بود متفاوت بود. ييشتر جنگهاييکه در گذشته رخ ميداد محدود بود زيرا اول اينكه فقط سمتی از منابع مادي و انساني قوای متخاصلم در گير جنگ بود و دوم اينكه فقط بخشی از تسوده جمیعت اخلاقاً جنگ را بخود مربوط میدانست و ازان رنج ميربد و نيز هدفهای جنگ محدود بود. لیکن دو جنگ جهانی گذشته و همه جنگهاييکه امروزه اغلب ملل قدرتمند جهان در گير آن هستند در همه زمینه هاي فوق الذكر همه جانبه و نامحدود است. امكان وجود جنگ نامحدود و همه جانبه و ترس از آن يكی از خصوصيات اصلي روابط بين الملل در عصر حاضر است. ترس از جنگ همه جانبه و نامحدود نتيجه تجمع بي سابقه قوای مخرب در دست ملل بسیار قدیم چون آمریکا و سوروي میباشد که معکن است از این قدرت بيسابقه برای نیل بمقاصد ملي استفاده کنند.

تجمع قدرت در دست اين دول ناشی از تغيرات مؤثر در نحوه توزيع قدرت سياسی و تکنولوژی در جهان است زيرا که مرزهای استعماری پسته شده و يك ناسبرنالیزم در سطح جهانی بوجود آمده است و هر يك از کشورها میترسند که مبادا دو اثر برخورد اين دو قدرت بملیت و حاکمیت آنها لطمہ وارد شود.

در سراسر عصر جديده، باستانی جنگهاي مذهبی قرون ۱۷ و ۱۸ و جنگهاي ناپلئونی، جنگها از هر حیث محدود بودند. قدرت آنچنان در بسیاري از نقاط در میان تعداد يشماری از کشورهای مستقل پراکنده و متفرق بود که هیچ کشوری به نهائی وبا حتی با اتحاد با کشورهای دیگر آنقدر قوی نبود که بتواند جز به هدف های محدود برمد.

کاهش مؤثر عددی کشورهای مستقل و نتيجه تمرکز قدرت در دست عده ای از ملل درجه اول که بین جنگهاي سی ساله و پیايان جنگ جهانی دوم اتفاق افتاد يكی از شرایط قبلی جنگ نامحدود و همه جانبه را بوجود آورده است.

عهدنامه وستفالیا در ۱۶۴۸، شماره ایالتهای امپراطوری آلمان را از ۹۰۰ کشور مستقل تقلیل داد و وزیرم رجینسبورگ^۱ بیز در ۱۸۰۳ بیش از ۲۵۰ واحد جغرافیائی خود مختار را در خود مستهلك کرد تا جائیکه وقتی کنفراسیون آلمان در ۱۸۱۸ پایه گذاری شد نقطه ۳ کشور مستقل برای الحال به آن بر جای سانده بود.

اتحاد ایتالیا در ۱۸۵۹ و فدراسیون آلمان در ۱۸۷۱ سی و یک کشور مستقل اضافی را نیز حذف کرد.

در پایان جنگهای ناپلئون در ۱۸۱۵، فقط پنج ملت درجه اول بر جای مانده بود که عبارت بودند از: اتریش، فرانسه، بریتانیای کبیر و روسیه و پروس. در سالهای ۱۸۶۰، ایتالیا و ایالات متحده آمریکا با آنها ملحق شدند و در پایان قرن، ژاپن هم با آنها پیوست، در آغاز جنگ جهانی اول (۱۹۱۴) هشت کشور درجه اول وجود داشتند. (در این وقت آلمان جای پروس را گرفته بود.) از پایان جنگ جهانی اول بعد تمايل بسوی کاهش تعداد اعضای مستقل دگرگون شده تعداد آنها بحدود دو برابر رسیده بود و این تجزیه و انحلال بی در پی امپراطوری های عثمانی، اتریش، مجارستان، انگلیس و فرانسه بود.

با وجود این، تمايل به تروکرز بیش از پیش قدرت در دست عده کمتری از کشورها ادامه داشت و در پایان جنگ دوم شماره ملل درجه اول به دو کاهش یافت: ایالات متحده آمریکا و روسیه شوروی.

تصادفی نیست که دو ابرقدرت (آمریکا و شوروی) که قادر به تهدید یکدیگر با جنگهای نامحدود و همه جا تبه هستند از نظر تکنولوژی و صنعت نیز کاملاً پیش رفته اند، چه آنکه برای مکانیزه کردن جنگ (در صورت وقوع) از نظر احتیاجات تسليحاتی، ملزمات، ذخایر، حمل و نقل و ارتباطات، نیاز بسیم به بسیج عامی نیروهای تولید صنعت کشور است.

بسیج تمامی نیروهای صنعتی به سبب افزایش فوق العاده بهرهوری اقتصادی ممکن شده است. این پیشرفت حیرت‌انگیز نیز بوسیله یکسری انقلابات تکنولوژیکی و صنعتی که از قرن هیجدهم آغاز گردیده، فراهم آمده است. یعنوان مقایسه، در دوره‌های تاریخی گذشته، نیروهای تولید اقتصادی آنقدر پائین بود که بعد از اینکه بیزحمت احتیاجات زندگی توده مردم را رفع نمی‌کرد، تقریباً مقدار کمی از آن برای مقاصد نظامی باقی می‌ماند. بدین ترتیب تکنولوژی متوجه پیشین فقط میتوانست از جنگ محدود حمایت و پشتیبانی کند نه از جنگ نامحدود، در صورتیکه صنعت جدید به آن اندازه بازده دارد که میتواند سهم عمده‌ای از محصولات صنعتی وابرا مقصود نظامی اختصاص دهد.

یک انگیزه برای ملل بزرگ در استفاده از این قدرت تولیدی عظیم برای مقاصدی چون نابود سازی دوجانبه بسبب یک تغییر عمدی در روابط بین المللی است که میتوان آنرا محو مرزهای استعماری نامید. خصوصیت عموماً محدود وسایل و هدفهای سیاست خارجی از پایان قرون وسطی تا جنگ جهانی اول تا حد تابل ملاحظه‌ای مدیون موفقیت ملل بزرگ اروپائی بود که در صدد اراضاء آرزوی‌های قدرتشان بودند که نه تنها با تمام نیرو با یکدیگر در رقابت بودند بلکه رقابت توسعه‌آییزی نیز برای نفوذ داخل سه قاره آفریقا، آمریکا و قسمتی از سرزمی‌های آسیائی هم‌جاوار اقیانوس‌های شرقی داشتند.

برخوردها و رقابت‌های مستعمراتی در خلال آن دوران، تنها راههای گزینی بودند که از آن طرق ملل اروپائی میتوانستند بدون بخطر اندختن زندگی خود بخاطر کسب قدرت مبارزه کنند.

در آغاز قرن بیستم، عمل تام مناطق قابل استعمار بوسیله دول بزرگ اروپائی تسریخ شده بود. در واقع، همه نقاط خالی از سکنه اطراف کوه زمین یا نقاطی که از نظر سیاسی ضعیف بود استعمار شده و بصورت مناطق نفوذ دول بزرگ د رأیده بود. ازان پس همچنانکه دو جنگ جهانی نشان میدهد، قدرتها بزرگ

اروپائی که از وضع استثنائی و اطیبان بخش استعماری محروم شده بودند، با یکدیگر بجنگ پرداختند و این نه بخاطر منافع محدود بلکه به سبب خطرات نامحدودی بود که آنان را تهدید میکرد و واضح است که آنها با وسایل جنگهای نامحدود و همه جانبه که در اختیارشان بود میتوانستند چنین خطراتی را هم ایجاد پکنند.

این خطرات نامحدود بودن فقط به علت جنگهای نامحدود که دول متخاصم را به انهدام جمعی تهدید میکرد بلکه بسبب مسائلی هم که ملل بزرگ برسر آنها باهم رقابت و سیزه داشتند نامحدود بودند. و نیز این موضوع نه تنها چیزی بیش از یک برتری نظامی محدود یا فوق برسرزمینی بود، بلکه بیشتر بک پیروزی جهانی یا شکست از یک فلسفه بخصوص و یک طریقه زندگی ویژه بحساب میآید که بنای بود در ملت خاصی تجسم یابد و حال آنکه روابط بین الملل جهان غرب، در میان چهارچوبی از اصول اخلاقی مقبول آن، و نیز یک روش عمومی از زندگی عمل میشد که محدود یت مؤثر را برای کسب قدرت تحمل میکرد.

در عصر ما روابط بین الملل قبیر نفوذ پرخور دین دموکراسی و کمونیزم نرار گرفته است که هر بک، ناشر پیام رستگاری جهانی بوده و بهر وسیله ممکن سعی دارد که دامنه طرز فکر خود را در میان تمام جوامع تعیین دهد و نیز هر یک از این دو مکتب خود را وابسته به یکی از دو قدرت بزرگ جهانی میداند.

بنابراین امروزه، خصوصیت روابط بین الملل نه فقط بوسیله تهدیدهای سنتی و استفاده از نیروهای نظامی برای برآوردن آرزوهای فردی ملل مشخص میگردد، بلکه بوسیله کوششی هم که برای تسعیر مغزان انسانها صورت میگیرد شناخته میشود. بشرین دو فلسفه متباین و دوطریق مستضاد زندگی (سرماهی داری و کمونیستی) بخاطر حصول آن از عوامل گونا گونی نظیر وسایل تبلیغاتی، کمک خارجی، تجارت خارجی و نیز کوشش برای جلب اتحاد ملل غیر متعهد استفاده میکنند.

بدین ترتیب از قرائی چنین پیداست که روشهای مرسوم دیپلماسی رویدافول است، اگرچه ملل میتوانند درباره منافع و نتایج سازشها یکدیگر دری آن هستند

گفتگو و معامله نمایند. در عین حال آنها احساس میکنند که نمیتوانند، حتی یک وجہ از سرزمینی را که در آن فلسفه‌ها و طرق خاص زندگی‌شان در خطر است تسلیم طرف مقابل نمایند. البته چنین موقعیتی (جنگهای همه‌جانبه و هدفهای همه‌جانبه و نامحدود) قبل از این هم وجود داشت اما بطور موقت و در یک حد محدود، و خصوصاً در دوران برخورد ها و جنگهای بذبی، لیکن روابط بین الملل عصر حاضر با یک دگرگونی اساسی دریافت آن شخص می‌شود که در تاریخ تمدن بی‌سابقه است: در سراسر تاریخ یک همبستگی منطقی بین تهدید و استفاده از قدرهای نظامی، و هدفهای سیاست خارجی وجود داشته است. در صورتی که در حال حاضر به علت وجود سلاحهای اتمی چنین ارتباطی نمیتواند وجود داشته باشد.

در گذشته، این امر برای یک ملت منطقی بود که از خود سؤال کند که آیا میتواند بخاطر رسیدن به هدفهای خود با توجه به روابطی که با ملت‌های دیگر دارد از سائل صلح آمیز استفاده کند یا اینکه مجبور است به نیروی نظامی متول شود؟ از آنجا که خطرات ناشی از توسل به نیروهای نظامی عموماً در برآبر کسب هدف ناچیز بودند بنابراین نتایج مهم، خطرات بزرگ را توجیه می‌کردند زیرا که خطرات حاصله عموماً آنقدر بزرگ نبودند که هدفها را از بین برند.

با وجود این، اکنون استعمال سلاحهای هسته‌ای که کلیه قوای متخاصم را از هم می‌پاشند و بنابراین فرقی بین غالب و مغلوب نمی‌شناسند، امری کاملاً غیر منطقی است، چون هیچ هدف قابل حصولی قادر نیست آنرا توجیه کند ویره‌مه معلوم است که جنگ هسته‌ای چیزی جز یک وسیله قتل و خودکشی دسته جمعی نیست.

دو مثله مهم و راه حل‌ها

در عصر حاضر، روابط بین الملل بادومنیله پیچیده و مرتبط بهم رویروست. حل این دو عیناً بستگی به بقای سلامت تمدن غرب و شاید خود نوع پسر دارد. منیله اول عبارتست از تضادین یک پارچگی ناشی از پیشرفت‌های تکنولوژیکی

جهان از یکطرف و تعهدات اخلاقی ناحیه‌ای و بنیادهای سیاسی خاص کشورها از طرف دیگر . تعهدات اخلاقی و بنیادهای سیاسی اگر چه ازنظر زمان مقدم بپیشترفتهای تکنولوژی هستند اما همگام با پیشترفتهای چشمگیر تکنولوژیکی قدم بجلونگذاشته اند . از اینرو قادر به کنترل و جلوگیری از قدرت تغزیی تکنولوژی نخواهند بود .

مسئله دوم عبارتست از تعارض بین احتیاجات ملل برای حفظ منافعشان با توصل به زور و غیر منطقی بون استفاده از سلاحهای هسته‌ای . مسئله این استکه اگر ملتی نتواند بدون قبول خطر انعدام خود به اسلحه اتمی متول شود چگونه می‌تواند در دنیا نیانی مشکل از ملل مستقل و حاکم ، که مانند گذشته خشونت در آن حکومت می‌کند ، از منافع خوبیش دفع نماید ؟

بدین سؤال پنج پاسخ اساسی داد، شد است.

الف - خلع سلاح . Disarmament

ب - امنیت دسته جمعی . Collective Security

ج - سازمانهای بین‌المللی . international Government

د - حکومت جهانی . World state

ه - دیپلماسی . Diplomacy

الف - خلع صلاح و صلح جهانی :

باید بیادداشت که پیشتر کوشش‌هایی که در مورد حمایت از صلح بین‌المللی از این طریق بعمل آمده ثمر بخش نبوده است و دو اقدام مثبتی که موقیت ناچیزی بدست آورده‌اند یکی موافقت نامه راش - با گوت^۱ بود در سال ۱۸۱۷ در مورد غیر-

-۱- (Rush-Bagot) یکی از قدیمی ترین قراردادهایی که در مورد تعیین ملاحمهای نظامی بین کشورها منعقد شده است قرارداد ۱۸۱۷ Rush-Bagot بین آمریکا و کانادا می‌باشد که مربوط به غیر نظامی کردن مرازهای دوکشور است . بموجب قرارداد مزبور استفاده از کشتی‌های جنگی در دریاچه‌های مرزی سرتاً بمنظور بازرسی‌های گردکاری و نظاین نگهبانی است . این قرارداد تا کنون بقوت خود باقی مانده است .

نظامی کردن مرزاً میریکا- کانادا و دیگری معاهده و اشنگتن در مورد محدودیت تسلیحات نیروی دریائی در ۱۹۲۲ که توافق دراین دو مورد رامیتوان گفت قسمتی از یک توافق اصولی سیاسی بود که امید به صلح را با خود بهمراه داشت . بعبارت دیگر همچنانکه مسابقه تسلیحاتی نشانه‌ای از برخورد سیاسی است که احتمال بروز جنگ از آزان می‌رود ، تخلی سلاح هم نشانه‌ای از اغول تیرگی روابط است که امید به صلح را با خود بارمغان آورد .

ب - امنیت دسته جمعی و صلح بین المللی :

در سیستم امنیت دسته جمعی نرض براین است که ملت‌ها عموماً به تسلیحات خود می‌افزایندچه یعنی در ترس از تجاوز باشند یا اطمینان باینکه تجاوز ممکن است بدون بروز خطر جدی وقوع یابد ، در اینصورت اگر مجمع ملت‌ها (ملت‌های وارد در سیستم امنیت دسته جمعی) بتواند اعضایش را برای یک اقدام دسته جمعی آماده کند آنگاه علت اصلی جنگ خود بخود ازین می‌رود .

در یک سیستم امنیت دسته جمعی ، امنیت مورد توجه و نظر تمام مللی است که می‌خواهند بطور دسته جمعی از امنیت یکدیگر حمایت کنند ، هر چند که امنیت خودشان در خطر باشد . شلا اگر ملت الف امنیت ملت ب را بخطر اندازد (او را تهدید کند) کشورهای ج ، د ، ه ، و . از طرف کشور ب ، بر علیه کشور الف اقدام خواهند کرد یعنی تهدید کشور ب از جانب کشور الف ، بمنزله تهدید به تمام کشورهای عضو اتحادیه تلقی می‌شود .

توانائی سیستم امنیت دسته جمعی برای حفظ صلح برسه فرض استوار است:

- ۱ - سیستم امنیت دسته جمعی باید در همه وقت قدرت نظامی کافی برای جلوگیری از تجاوز بالقوه را در اختیار داشته باشد .
- ۲ - مللی که چنین قدرت مسلطی را اعمال می‌کنند باید منافع مشترک در دفاع از وضع موجود را داشته باشند .

۳- این ملل در مرحله اول باید برخورد منافع سیاسی خود را ندای دفاع جمی
نمایند.

تاریخ امنیت دسته جمعی نشان میدهد که این سه شرط بnderت در یک و نت
باهم جمیع میشوند. از بررسی تاریخ امنیت دسته جمعی چنین نتیجه گیری میشود که تهدید
به تجاوز عموماً از جانب یک ملت قوی رخ نمیدهد بلکه از جانب ملل دیگری هم
که حداقل درابتدا دارای قدرت مساوی با کشورهای داخل درست است امنیت دسته
جمعی هستند - اگر قدرت عالی تربناشتند - بوقوع می پیوندد.

دلیل این امر را باید در این واقعیت جستجو کرد که آنچه ممکن است از تراپیط
امنیت یک گروه از ملل باشد در واقع تهدیدی جدی نسبت به امنیت سایر ملل تلقی
گردد. وبالاخره امنیت دسته جمعی مفروض بریک تحول اخلاقی است که هر یک از
ملل را قادر میکند که سیاستها و منافع ملی خویش را بمنظور اجرای سیاستهای جمی
که در خدمت هدفهای فوق ملی هستند بکار بزند و این یک امر غیرقابل قبول است.

ج - سازمانهای بین‌المللی و صلح جهانی :

سازمانهای بین‌المللی باتدابیر یا تراپیکه پیش از این درجهت برقراری صلح
از آنها پیش شد فرق میکند. نظر قبلی، به پیدا کردن راه حل های اختصاصی در مرورد
یک مسئله بخصوص توجه دارد، درحالیکه طرح سازمانهای بین‌المللی مشروط بر
این است که صلح و نظم فقط در جامعه یکپارچه‌ای میتواند حمایت شود که تعت
اقتدار یک سازمان مقتدر بین‌المللی و یک تصور عمومی از عدالت قرار داشته باشد.
بنابراین، طرح بدکور کوششی است برای برقراری چنین اقتداری و خلق چنین تمثیلی
از عدالت در جامعه‌ای متسلک از حکومتهای مستقل.

سازمان ملل، بعنوان یک حکومت جهانی از جانب قدرتهای بزرگ تصور شده بود
و این امر از شیوه‌ی عضویت در شورای امنیت و توجه به وظایف آن آشکار بیشود.
بنابراین، توانائی یک چنین سازمان بین‌المللی برای حمایت از صلح جهان، بستگی

دارد به توانائی قدرتهای بزرگ درهم‌آهنتگی بین خودشان بخارتر رسیدن باین هدف بزرگ. با وجود این تاکتون منافع اختصاصی یکاییک قدرتهای بزرگ چنین ایجاب کرده است که بهمنافعی که قبل از تصوریکردن دهمگانی باشد (یعنی حفظ صلح) توجہ چندانی مبتدول ندارند.

هدف سیاسی و اساسی سازمان ملل حفظ وضع موجودی بود که بعد از جنگ دوم پدید آمده بود، درحالیکه ملل بزرگ (شرق و غرب) نه تنها از نقطه نظر منافع خاص خود توافقی در منظور و مفهوم حفظ وضع موجود نداشتند، بلکه بطور هم‌آهنتگ مایل به حفظ آن وضع موجود نیز نبودند. بنابراین معلوم گردیده که سازمان ملل، بعنوان حافظ و سازنده صلح از همان ابتدای کار با برخورد بین‌دنیای غرب و بلوک کمونیست فلیج شده است.

کوشش‌های مربوط به حمایت از صلح، بوسیله یک سازمان جهانی مرکب از ملل مستقل، همه‌اش محکوم تناقضی شده است که جزء لاینک این کوششها بوده است. بنظر میرسد که برقراری یک سازمان جهانی با نفوذ در صدر ملل مستقل تضاد دیگری باشد زیرا که چنین سازمانی پاسانی محکن است با اعمال حق حاکمیت بوسیله هریک از ملل مستقل فلیج شود.

د - حکومت جهانی و صلح بین‌المللی :

بنظر بی‌اید که حکومت جهانی پیشنهادی باشد مبنی بر یک راه حل منطقی برای مسئله صلح بین‌المللی. چنین استدلال می‌شود که صلح داخلی با اطاعت دولت ناحیه‌ای و محلی از قدرت مرکزی حاصل می‌شود، پس برای حفظ صلح بین‌المللی هم باید دولتی جهانی بنیاد گذاشت که البته دربرابر آن، دولتهای ملی ناچارند که حاکمیت خود را تسليم چنین حکومت جهانی کنند.

هر حکومت جهانی اگر نخواهد مستبدانه باشد باید پرسه اصل بنیادشود:

۱ - وفاداری فوق ملی. *Supranational loyalties*

۲ - انتظار انتظار عموم در برخورداری از عدالت . Common expectation of Justice

۳ - داشتن قدرت مسلط . Overwhelming power

بدین ترتیب که هر وقت برخورداری بین وفاداری ییک ملت بخصوص و نهادی است ییک دولت جهانی بوجود آید منطقاً وفاداری به حکومت جهانی باید دارای اولویت شمرده شود و برخورد می‌باید در طریق مساعده با آن حل و فصل گردد . مردم جهانی باید دراین توقع معقول متعدد باشند که حکومت جهانی حداقل از طریق عدالت را انصاف با آنها رفتار خواهد کرد . سرانجام حکومت جهانی در اعمال قدرتش باید زنگان قدرت مادی شکننده‌ای برخوردار باشد که از ابتدا هرگونه مقاومت مادی در برابر تصمیماتش را غیر ممکن سازد .

۴- دیپلماسی و صلح بین‌المللی :

با این حال میتوان گفت دیپلماسی همچنان عنوان اصلی‌ترین وسیله باقی مقدمه است که کشورها عملای میکوشند بدان وسیله برای حفظ صلح بین‌المللی منافع متقابای را که ممکن است جهان را بسوی جنگ سوق دهد باهم سازش دهند .

دیپلماسی قدیمی‌ترین - و همچنانکه قبل از بوده ، طبیعی‌ترین روش حل و فصل مشاجرات بین‌المللی برای واحدهای مستقلی چون ملتها بوده است . توضیح اینکه این واحدها موضوع یک قدرت برتر نیستند و طبعاً برای حل اختلافات خود از طریق صلح آمیز ، فقط می‌باید از راه مذاکره اقدام کنند که این همان دیپلماسی است .

عامل قطعی و مؤثر در چنین مذاکرات دیپلماتیک علاقه و توجه هیئت‌های نماینده‌گی به موفقیت در مذاکره است . این علاقه و توجه عموماً بدوسکن دیجه می‌شود : از یک طرف هیئت‌های مذاکره از حل و فصل صلح آمیز قضایا حمایت و تزییمنافع حیاتی خود را انتظار دارند ، در حالیکه هر دو خواهان سازش در مسائل دریمه دوم هستند . بنابراین ، هر کدام چیزی را از دست میدهند بامیدا یعنی که چیزی دیگری را بدست آورند .

از طرف دیگر منافع هیئت‌هادر جلب یک موافقت و حتی بطور اختصاصی درنگهداری آن بستگی دارد به فشارهای سیاسی و نظامی که بکطرف قادر است بمنظور حمایت از حل و فصل صلح آمیز بطرف دیگر وارد آورد و این یکی از وظایف مرسوم در قراردادها و تسلیحات رقابت‌آمیز در توازن قوا بوده است.

دیپلماسی بعنوان یک روش حفظ صلح درگذشته، در مقام مقایسه با روشهای تازه‌تری که تصور عامه را تسبیح کرده‌اند حقیر شمرده شده است. این تعقیر مشل سایر زمینه‌های عملی برپایه اصول اخلاقی قرار گرفته است. دولتها در حالیکه روش‌های جدید را تجربه می‌کنند در همان حال اعتقاد اساسی را به روشهای مرسوم دیپلماسی ادامه میدهند، در صورتیکه دیپلماسی در هر دو فرض ناقص است. بخاطر سپردن این این نکته ارزش دارد که مثلاً سازمان ملل که بعنوان جانشین روشهای سنتی دیپلماسی تصور شده بود و اکنون یک وسیله دیپلماسی تبدیل گردیده، تاچه حد بوسیله هر یک از ملل بخاطر حمایت و پیشرفت منافع اختصاصی آنها مورد استفاده قرار گرفته است. بهر حال، جستجو برای پیدا کردن روشی مؤثر تر از دیپلماسی برای حفظ صلح می‌تواند تلاش عظیمی برای جامعه جهانی تدارک بیند و تلاشی که بشریت را یک توسعه روزافزون از آغاز قرن نوزده تاکنون مشغول داشته یعنی همان انعکاسات تازه و دائم التزايد و ضروری که در عصر ما بعده صلح قرار گرفته است.

اقلات سیاسی، تکنولوژی و اخلاقی زمان ما، ماهیت این جنگ را که زمانی وسیله‌ی منطقی برای پیشبرد هدفهای سیاست خارجی بود، بعنوان وسیله‌ئی برای انهدام جهانی تغییر داده است.

یکی از عضولات بزرگ زمان ما این است که حفظ صلح مسئله‌ای برای بتای تمدن غرب شده و در حالیکه وسائل سنتی حفظ صلح ضعیفتر گردیده وسایل مؤثر تر از آن هنوز ابداع نشده است.

نتیجه :

از مقاله مورگانتا نتایج زیر بدست می‌آید :

الف - مورگانتا روابط بین‌الملل ، سیاست بین‌الملل و سیاست خارجی را یک منهوم استعمال کرده است . این وضع ، چنانکه میدانیم ، روش اکثر قریب با تفاوت نرسندگان بین‌المللی است مگر اینکه خلاف آن تصریح گردد . بعضی از نویسندگان روابط بین‌الملل را اعم از سیاست بین‌الملل و سیاست خارجی دانسته‌اند ولی اصطلاحاً این افتراق و تفاوت صحیح بنظر نمی‌رسد .

ب - نظریه مورد قبول در روابط بین‌الملل مکتب اصالت قدرت و رئالیسم می‌باشد که برای قدرت و هدف ملی عامل تعیین کننده و نقش سازنده‌ای را در این علم می‌بیند و انگیزه وزیرینای رفتارکشوارها را بدانها متناسب میداند .

ج - مورگانتا می‌سیتم را بمعنی نقل سیاست بین‌الملل میداند که بنظر او زمانی این سیستم ، شهر - کشورهای یونان و ایتالیا ، مدتی امپراطوری و بعد کشورهای اروپائی واکنون دو بلوک شرق و غرب می‌باشد . باید توجه داشت که سیستم در روابطین - الملل در معانی مختلفی از قبیل کشور ، روابط متقابل کشورها و راهها و طرق برقراری صلح نیز استعمال شده است .

د - بنظر نویسنده مذبور روابط بین‌الملل در عصر کنونی بادوپدیده متضاد و متقابل رویروست : از یک طرف پیشرفت تکنولوژی یک نوع ناسیونالیزم جهانی در سردم ایجاد کرده است . از طرف دیگر هنوز ارزشهای سنتی ، اخلاقی و ناسیونالیزم سردم را در مرز و بوم خود محبوس کرده است .

ه - در روابط بین‌الملل پس از جنگ جهانی دوم تحولات و تغییرات عمدی زیر پدید آمده است :

۱ - سیستم مضاعف اروپائی از بین رفته و مرکز نقل روابط بین‌الملل از اروپا به آمریکا و شوروی منتقل شده است .

۲ - سلاحهای اتمی انհدام و تابودی جهان را ممکن ساخته و موجب فنای دو جانبه میگردد .

۳ - جنگ، نامحدود و همه جانبه گشته است و جنگهای آینده جهانی بطور قطع جنگ همه جانبه و نامحدود خواهد بود .

و - جنگ ، بعلت پیشرفت تکنولوژی و ظهور و توسعه سلاحهای اتمی دیگر نمیتواند وسیله‌ای برای نیل به هدفهای ملی باشد ، چه آنکه ملاحهای اتمی موجب فنای دو جانبه میگردد .

ز - ایدئولوژیهای متضاد ، توسعه تکنولوژی جنگی ، وسائل ارتباطی و جنگ سرد از عوامل مهم پیدائی جنگ نامحدود و همه جانبه در قرن بیستم بوده است . (جنگ نامحدود و همه جانبه بطور کامل در مقاله تشریح شده است .)

ح - مورگانتا عقیده دارد که اندیشمندان و سیاستمداران تابا روز بطرق پنجگانه زیر برای ایجاد و حفظ صلح متول شده‌اند که هیچ‌کدام بنظر نمیرسد کامل و حافظ آرامش و صلح جهانی باشند . نویسنده به هریک‌کار طرق زیر اراده‌واشکالاتی وارد می‌کند :

۱ - خلم سلاح عمومی .

۲ - حکومت جهانی .

۳ - سازمان جهانی .

۴ - امتیت دسته جمعی .

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

۵ - دیپلماسی .

ط - گرچه مورگانتا در این مقاله راه حل روشنی را برای ایجاد و حفظ صلح بین‌المللی ارائه نمیدهد ولی از نوشته‌های دیگر مورگانتا چنین استابتاط می‌شود که تنها ضامن صلح در صحنه بین‌المللی ، ایجاد و حفظ نوعی از توازن قواست ، زیرا بنظر وی فقط قدرت است که می‌تواند با قدرت مقابله کند و هرگاه در جهان و یا منطقه‌ای توازن قدرت برقرار گردد جنگ و تیزروی نخواهد داد . این عقیده طرفداران سیاست قدرت و رئالیستها می‌باشد که اینجانب نیز با آن موافق است .